



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 April 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов**

Часть IV

Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 11

Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки

(Программа 9 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов)***

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
Общая направленность	3
Обзор ресурсов	6
Прочая информация	9
A. Программа работы	10
Подпрограмма 1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	10

* Переиздано по техническим причинам 5 мая 2015 года.

** Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/70/6/Add.1.

*** A/69/6/Rev.1



Подпрограмма 2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	15
Подпрограмма 3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	18
Приложения****	
Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов.	21

**** В настоящий документ не включены приложение, содержащее информацию о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов, ввиду того что все эти рекомендации выполнены, и приложение, содержащее информацию о мероприятиях, осуществлявшихся в двухгодичном периоде 2014–2015 годов и не предусмотренных на 2016–2017 годы, ввиду отсутствия мероприятий, осуществление которых было прекращено.

Общий обзор

Таблица 11.1

Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Ассигнования на 2014–2015 годы	17 010 400
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	(18 300)
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения)	(154 600)
Общие изменения в объеме ресурсов	(172 900)
Ресурсы, предложенные Генеральным секретарем на 2016–2017 годы ^a	16 837 500

^a По пересмотренным расценкам 2014–2015 годов.

Таблица 11.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2014–2015 годов	44	1 ЗГС, 1 Д-2, 2 Д-1, 6 С-5, 10 С-4, 13 С-3, 1 С-2/1, 1 ОО (ВР), 8 ОО (ПР), 1 МР
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	44	1 ЗГС, 1 Д-2, 2 Д-1, 6 С-5, 10 С-4, 13 С-3, 1 С-2/1, 1 ОО (ВР), 8 ОО (ПР), 1 МР

Общая направленность

- 11.1 В своей резолюции 57/7 Генеральная Ассамблея одобрила Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) в качестве рамок, в которых должны быть сосредоточены усилия международного сообщества, направленные на развитие Африки, и призвала систему Организации Объединенных Наций усилить свою пропагандистскую роль и деятельность в области общественной информации в поддержку развития Африки. В той же резолюции Ассамблея подчеркнула необходимость создания в Секретариате в Нью-Йорке структуры, которая будет осуществлять работу по обзору и представлению докладов об оказываемой системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом поддержке НЕПАД и о согласованном осуществлении решений встреч на высшем уровне и конференций, касающихся Африки. Впоследствии в своей резолюции 57/300 Ассамблея одобрила создание Канцелярии Специального советника по Африке и возложила на нее функции координации работы по подготовке докладов и осуществлению информационно-пропагандистской деятельности в поддержку НЕПАД.

Примечание: В таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ВР — внебюджетные ресурсы; ВР — высший разряд; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО — категория общего обслуживания; ПГС — помощник Генерального секретаря; ПР — прочие разряды; РБ — регулярный бюджет.

- 11.2 Ассамблея приветствовала принятие Экономической комиссией для Африки (ЭКА) мер на региональном уровне, касающихся приоритетных областей деятельности в рамках НЕПАД. Региональный координационный механизм организаций системы Организации Объединенных Наций, действующих в Африке, стал основным инструментом повышения слаженности, координации и взаимодействия в системе Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД.
- 11.3 НЕПАД обеспечивает общие рамки деятельности по достижению в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Несмотря на прогресс, достигнутый африканскими странами, масштабы нищеты и отсутствия продовольственной безопасности, а также показатели материнской и младенческой смертности в Африке остаются высокими. Кроме того, достижению устойчивого развития угрожают проблемы, связанные с обеспечением мира и безопасности, государственного управления и верховенства права, и экологические проблемы. В Политической декларации о потребностях Африки в области развития, принятой в 2008 году (см. резолюцию 63/1 Генеральной Ассамблеи), государства-члены отметили, что задача полного и своевременного достижения в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, остается нерешенной, и подтвердили свое обязательство учитывать особые потребности Африки.
- 11.4 НЕПАД продолжает играть важнейшую роль в связи со всеми тремя компонентами устойчивого развития в Африке (экономическим, социальным и экологическим), что было особо отмечено в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение). В настоящее время осуществляется деятельность по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года и определению целей в области устойчивого развития с учетом потребностей и приоритетных задач Африки, в том числе на основе таких межправительственных процессов, как достижение целей в области устойчивого развития и их задач и показателей, проведение третьей Международной конференции по финансированию развития, осуществление информационной революции, определение будущих мандатов с учетом повестки дня в области развития на период после 2015 года и продолжение переговоров по вопросам передачи технологий, а также осуществление других аспектов деятельности, предусмотренных в обобщающем докладе Генерального секретаря по повестке дня в области устойчивого развития на период после 2015 года, озаглавленном «Дорога к достойной жизни к 2030 году: искоренение нищеты, преобразование условий жизни всех людей и защита планеты» (A/69/700).
- 11.5 Хотя Африканская архитектура мира и безопасности Африканского союза способствует миру и безопасности на континенте, некоторые африканские страны продолжают сталкиваться с факторами нестабильности, которые подрывают прочный мир и устойчивое развитие. В докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871-S/1998/318) была признана необходимость выработки комплекса мер по содействию укреплению мира, безопасности и развития на этом континенте. В своей резолюции 67/293 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать отслеживать сохраняющиеся и возникающие препятствия на пути обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке, а также подходы и поддержку со стороны системы Организации Объединенных Наций и представлять доклады по этим вопросам Генеральной Ассамблее на ежегодной основе.
- 11.6 Организация Объединенных Наций продолжает оказывать Африке поддержку в преодолении препятствий на пути мира посредством осуществления резолюции 67/302 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея приняла во внимание усилия, направленные на укрепление координации и сотрудничества между Советом мира и безопасности Африканского союза и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в областях мира и безопасности,

и в частности совместные ежегодные консультативные совещания с участием членов обоих Советов. Ассамблея просила Генерального секретаря усилить роль Междепартаментской/Межучрежденческой целевой группы по Африке Канцелярии Специального советника по Африке для обеспечения большей согласованности и скоординированности предоставляемой Организацией Объединенных Наций поддержки Африке в осуществлении десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы, осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года, достижения целей в области устойчивого развития, а также в осуществлении деятельности в рамках других процессов.

- 11.7 Международное сообщество все шире признает неразрывную связь между миром, безопасностью и развитием и необходимость создать условия для прочного мира как одной из основ устойчивого развития. В ходе поездок в район Великих озер и Сахельский регион с международными партнерами и партнерами на континенте Генеральный секретарь обязался оказывать практическую поддержку делу обеспечения мира, безопасности и развития в Африке. Канцелярия Специального советника по Африке будет делать еще больший акцент на связи между миром, безопасностью и развитием в рамках своей информационно-пропагандистской деятельности и программной работы.
- 11.8 Принятие стратегических планов Комиссии Африканского союза и НЕПАД на период 2014–2017 годов совпадает по времени с проведением переговоров в целях разработки к 2016 году последующей программы после завершения десятилетней программы создания потенциала Африканского союза, а также с принятием в январе 2015 года Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, отражающей планы Африки на 50 лет вплоть до 2063 года, включая решение назначить НЕПАД учреждением-исполнителем и повысить согласованность деятельности и инициатив Африканского союза и его органов, а также ключевых заинтересованных сторон и партнеров. Ожидается, что стратегические планы Комиссии Африканского союза и НЕПАД будут скорректированы с учетом новых стратегических направлений деятельности, определенных в Повестке дня на период до 2063 года. Информация об обусловленных этим процессом корректировках двухгодичного плана по программам должна быть представлена государствам-членам для обеспечения дальнейшей поддержки работы в рамках НЕПАД со стороны Организации Объединенных Наций.
- 11.9 С учетом своих резолюций 67/293 и 67/294 и доклада Генерального секретаря об укреплении Канцелярии Специального советника по Африке (A/68/506) Генеральная Ассамблея постановила укрепить Канцелярию, чтобы она была способна решать новые трудные задачи и использовать возникающие возможности на глобальном и региональном уровнях и оказывать более эффективную поддержку Африке, в частности НЕПАД. В упомянутом выше докладе рекомендуются конкретные меры по укреплению Канцелярии, с тем чтобы она могла эффективнее осуществлять свой нынешний и расширенный мандат.
- 11.10 Генеральная Ассамблея укрепила также Канцелярию Специального советника по Африке, с тем чтобы обеспечить ей возможность осуществлять мандат, связанный с механизмом контроля Организации Объединенных Наций. Этот механизм был учрежден резолюцией 66/293 Ассамблеи после подготовки доклада Генерального секретаря о механизме контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития (A/65/165), представленного во исполнение пункта 39 Политической декларации о потребностях Африки в области развития.
- 11.11 Канцелярия Специального советника по Африке обеспечивает общую координацию и руководство деятельностью в рамках программы, совместная ответственность за осуществление которой возложена на Канцелярию, ЭКА и Департамент общественной информации Секретариата.

Обзор ресурсов

11.12 Общий предлагаемый объем ресурсов по данному разделу на двухгодичный период 2016–2017 годов составляет 16 837 500 долл. США до пересчета, что в чистом выражении на 172 900 долл. США (или 1 процент) меньше объема ассигнований на 2014–2015 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены двумя факторами: а) техническими корректировками, связанными с исключением единовременных потребностей; и б) изменениями в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения). Предлагаемые сокращения в объеме ресурсов не будут иметь последствий для полного и действенного осуществления мандата.

11.13 Информация о распределении ресурсов представлена в таблицах 11.3–11.5.

Таблица 11.3

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Техническая корректировка (единовременные двухгодичные ассигнования на финансирование должностей)	Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	Дополнительные сокращения в соответствии с резолюцией 69/264	Меры по вышестоящим уровням в соответствии с резолюцией 69/264	Всего	В процентах	Всего до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
А. Программа работы											
1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	7 639,7	12 693,4	(18,3)	–	(118,5)	–	(136,8)	(1,1)	12 556,6	349,7	12 906,3
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	1 888,4	1 909,6	–	–	(21,9)	–	(21,9)	(1,1)	1 887,7	107,7	1 995,4

Раздел 11 Поддержка Организацией Объединенных Наций
Нового партнерства в интересах развития Африки

	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Техническая коррективка (единовременные двухгодичные ассигнования на финансирование должностей)	Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	Дополнительные сокращения в соответствии с резолюцией 69/264	Меры повышения эффективности в соответствии с резолюцией 69/264	Всего	В процентах	Всего до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	2 235,0	2 407,4	–	–	(14,2)	–	(14,2)	(0,6)	2 393,2	77,7	2 470,9
Итого	11 763,2	17 010,4	(18,3)	–	(154,6)	–	(172,9)	(1,0)	16 837,5	535,1	17 372,6

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.
А. Программа работы	–	974,2	500,0
Итого	–	974,2	500,0
Всего (1) и (2)	11 763,2	17 984,6	17 872,6

Таблица 11.4

Кадровые ресурсы

Категория	Временные должности										
	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета				Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов						
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	
Категория специалистов и выше											
ЗГС	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1
Д-1	2	2	–	–	–	–	–	–	–	2	2
С-5	6	6	–	–	–	–	–	–	–	6	6
С-4/3	23	23	–	–	–	–	–	–	–	23	23

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности						Всего	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
			2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.		
С-2/1	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
Итого	34	34	–	–	–	–	–	–	34	34
Категория общего обслуживания										
Высший разряд	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
Прочие разряды	8	8	–	–	–	–	–	–	8	8
Итого	9	9	–	–	–	–	–	–	9	9
Прочие категории										
Местный разряд	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
Итого	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
Всего	44	44	–	–	–	–	–	–	44	44

Таблица 11.5

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

	Регулярный бюджет	Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	Внебюджетные ресурсы
А. Программа работы			
1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	74,6	–	100,0
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	11,2	–	–
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	14,2	–	–
Всего	100,0	–	100,0

Технические корректировки

- 11.14 Изменения в объеме ресурсов отражают исключение единовременных потребностей в объеме 18 300 долл. США, связанных с единовременными стандартными расходами на общее обслуживание девяти должностей, утвержденных на двухгодичный период 2014–2015 годов.

Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения)

- 11.15 В соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи предлагаются изменения не связанных с должностями ресурсов в объеме 154 600 долл. США, которые касаются главным образом разделов «Поездки персонала», «Консультанты», «Эксперты», «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы» и «Мебель и оборудование» и учитывают ожидаемые последствия применения утвержденных норм проезда воздушным транспортом (56 800 долл. США) и дальнейших мер по повышению эффективности (61 700 долл. США), которые прогнозируются в ходе двухгодичного периода 2016–2017 годов.

Внебюджетные ресурсы

- 11.16 Общие прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 500 000 долл. США в дополнение к ресурсам по линии регулярного бюджета в рамках подпрограммы 1 предназначены для поддержки обеспечения участия более широкого круга представителей гражданского общества и частного сектора в деятельности, связанной с НЕПАД, включая проведение совещаний групп экспертов и дискуссионных форумов. Увеличение объема ресурсов на 123 000 долл. США в рамках подпрограммы 1 на 2016–2017 годы отражает укрепление усилий по мобилизации ресурсов за счет информационно-пропагандистской работы и разработки проектных предложений, которые должны доводиться до сведения потенциальных доноров и других партнеров по процессу развития. В рамках подпрограммы 2 в двухгодичный период 2014–2015 годов происходило сокращение внебюджетных ресурсов, выделяемых на поддержку таких мероприятий, и ожидается, что такая тенденция сохранится в обозримом будущем. Таким образом, на двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы не предусматриваются.

Прочая информация

- 11.17 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи ресурсы, предусматриваемые для наблюдения и оценки, составят 217 700 долл. США и рассчитываются с учетом восьми месяцев работы в двухгодичном периоде 2016–2017 годов сотрудников категории специалистов и четырех месяцев работы персонала категории общего обслуживания (прочие разряды) и консультанта, которая финансируется из средств регулярного бюджета; а также услуг консультантов и поездок, которые финансируются из внебюджетных средств.
- 11.18 Вопрос о выпуске публикаций в соответствии с программой работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что выпуск периодических и непериодических публикаций будет осуществляться в соответствии с информацией, приводимой в таблице 11.6, и описанием мероприятий по каждой подпрограмме.

Таблица 11.6
Сводная информация о публикациях

	Фактическое число в 2012–2013 гг.			Предполагаемое число в 2014–2015 гг.			Предполагаемое число в 2016–2017 гг.		
	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронном виде	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронном виде	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронном виде
Периодические	–	–	14	–	2	12	–	2	12
Непериодические	12	–	2	–	–	11	–	–	13
Всего	12	–	16	–	2	23	–	2	25

А. Программа работы

11.19 Распределение ресурсов по подпрограмме отражено в таблице 11.7.

Таблица 11.7
Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	12 693,4	12 556,6	32	32
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	1 909,6	1 887,7	5	5
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	2 407,4	2 393,2	7	7
Итого	17 010,4	16 837,5	44	44
Внебюджетные ресурсы	974,2	500,0	–	–
Всего	17 984,6	17 337,5	44	44

Подпрограмма 1 Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 12 556 600 долл. США

11.20 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Канцелярия Специального советника по Африке, которая при выполнении своих функций будет использовать перспективный подход к развитию тесного сотрудничества с государствами-членами, Афри-

канским союзом, Агентством планирования и координации НЕПАД и системой Организации Объединенных Наций в целом (включая бреттон-вудские учреждения). Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 1 программы 9 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 11.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и достижения в Африке согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия и предусмотренных на период после 2015 года

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Расширение оказываемой международным сообществом поддержки в интересах развития Африки в целом и НЕПАД в частности	i) Увеличение числа мероприятий, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки	Целевой показатель	165	148	145
		Расчетный показатель		158	145
		Фактический показатель			140
	ii) Увеличение числа международных форумов, мероприятий и видов деятельности, связанных с сотрудничеством Юг-Юг, Север-Юг и трехсторонним сотрудничеством в поддержку Африки	Целевой показатель	24	11	10
		Расчетный показатель		18	10
		Фактический показатель			10
б) Совершенствование контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, в том числе в рамках региональных механизмов	i) Увеличение числа взятых африканскими странами обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, выполнение которых контролировалось и оценивалось	Целевой показатель	6	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа взятых партнерами Африки по вопросам развития обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, выполнение которых контролировалось и оценивалось	Целевой показатель	8	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–
в) Улучшение координации деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки	Увеличение числа проектов, программ и мероприятий в поддержку развития Африки, координацию которых осуществляет Междепартаментская/Межучрежденческая целевая группа по Африке	Целевой показатель	60	52	50
		Расчетный показатель		55	50
		Фактический показатель			50

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
d) Повышение осведомленности мировой общественности о проблемах развития Африки	Увеличение числа посещений и просмотров страниц веб-сайта Канцелярии Специального советника по Африке и других соответствующих веб-сайтов	Целевой показатель	30 000	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

11.21 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут продолжать демонстрировать политическую волю к принятию эффективных мер в поддержку НЕПАД и решению вопросов, стоящих перед странами Африки в целом; б) частный сектор и гражданское общество не только на международном уровне, но и особенно в самой Африке будут демонстрировать свою готовность участвовать в осуществлении НЕПАД; и с) все партнеры выполняют свои финансовые и другие обязательства в поддержку НЕПАД.

Мероприятия

11.22 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание заседаний, связанных с обсуждением пункта повестки дня, озаглавленного «Новое партнерство в интересах развития Африки: ход осуществления и международная поддержка», включая обзор осуществления обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития (8);
 - б. документация для заседающих органов: доклады на тему «Новое партнерство в интересах развития Африки: ход осуществления и международная поддержка» (2); сводки о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (2); обзор осуществления обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития (1);
 - ii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание заседаний Экономического и Социального Совета по пунктам повестки дня, касающимся развития Африки (2);
 - iii) Комитет по программе и координации:
 - а. основное обслуживание заседаний в связи с рассмотрением Комитетом по программе и координации доклада Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки (3);

- b. документация для заседающих органов: поддержка системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки (2);
- iv) специальные экспертные группы: устойчивая урбанизация в Африке в контексте Повестки дня на период до 2063 года (1); финансирование развития Африки, в том числе Повестки дня на период до 2063 года, целей в области устойчивого развития и повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года (1); роль африканского гражданского общества в противодействии насильственному экстремизму в Африке (1); укрепление роли региональных и национальных механизмов в предотвращении конфликтов в Африке (1); консультативное совещание заинтересованных сторон механизма контроля Организации Объединенных Наций (4); дискуссионный форум по вопросу развития туризма как движущей силы всеобщего роста и устойчивого развития в Африке (1); дискуссионный форум на тему «Как Африка может использовать свой потенциальный демографический дивиденд?» (1); дискуссионный форум по вопросу увеличения вклада африканских учебных центров для подготовки миротворцев в операции по поддержанию мира в Африке (1); группа высокого уровня по поддержке системой Организации Объединенных Наций аспекта мира, безопасности и развития в рамках Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года (1);
- v) межучрежденческие заседания: координация деятельности неофициальной рабочей группы по информационно-пропагандистской и коммуникационной деятельности регионального координационного механизма учреждений системы Организации Объединенных Наций, действующих в Африке (2); координация деятельности междепартаментской целевой группы по африканским делам (4);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: электронная подборка материалов о поддержке системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки (2);
 - ii) непериодические публикации: доклад об устойчивой урбанизации в Африке в контексте Повестки дня на период до 2063 года (1); доклад о финансировании развития Африки, в том числе Повестки дня на период до 2063 года, целей в области устойчивого развития и повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года (1); доклад о роли африканского гражданского общества в противодействии насильственному экстремизму в Африке (1); доклад об укреплении роли региональных и национальных механизмов в предотвращении конфликтов в Африке (1); доклад о дискуссионном форуме по вопросу развития туризма как движущей силы всеобщего роста и устойчивого развития в Африке (1); доклад о дискуссионном форуме на тему «Как Африка может использовать свой потенциальный демографический дивиденд?» (1); доклад о дискуссионном форуме по вопросу увеличения вклада африканских учебных центров для подготовки миротворцев в операции по поддержанию мира в Африке (1); доклад группы высокого уровня по поддержке системой Организации Объединенных Наций аспекта мира, безопасности и развития в рамках Африканской повестки дня на период до 2063 года (1); краткие стратегические обзоры, касающиеся развития политики (2); краткий отчет о проведении Недели Африки (1);
 - iii) семинары для внешних пользователей: брифинги для государств-членов и других заинтересованных сторон, включая частный сектор и гражданское общество, посвященные текущим и возникающим вопросам, касающимся развития Африки и

прогресса в деле осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки, и последующей деятельности по выполнению решений глобальных конференций Организации Объединенных Наций (8);

- iv) технические материалы: управление базой данных об африканских неправительственных организациях (1); управление веб-сайтом Канцелярии Специального советника по Африке (www.un.org/africa/osaa) (1).

11.23 Распределение ресурсов по подпрограмме 1 отражено в таблице 11.9.

Таблица 11.9

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	10 476,3	10 476,3	32	32
Расходы, не связанные с должностями	2 217,1	2 080,3	–	–
Итого	12 693,4	12 556,6	32	32
Внебюджетные ресурсы	377,0	500,0	–	–
Всего	13 070,4	13 056,6	32	32

11.24 Ресурсы в размере 12 556 600 долл. США, отражающие уменьшение расходов на 136 800 долл. США, предназначены для сохранения 32 должностей (1 ЗГС, 1 Д-2, 2 Д-1, 4 С-5, 7 С-4, 10 С-3, 1 С-2, 1 должность сотрудника категории общего обслуживания (высший разряд) и 5 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)), а также для покрытия не связанных с должностями расходов по разделам «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Представительские расходы», «Принадлежности и материалы» и «Мебель и оборудование». Уменьшение суммы в размере 136 800 долл. США не связанных с должностями потребностей обусловлено: а) сокращением расходов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи, отраженным в пункте 11.15 выше (118 500 долл. США); и б) исключением единовременных потребностей, связанных со стандартными расходами на общее обслуживание девяти должностей, утвержденных на двухгодичный период 2014–2015 годов (18 300 долл. США).

11.25 В двухгодичный период 2016–2017 годов ресурсы из регулярного бюджета будут дополняться внебюджетными ресурсами в прогнозируемом объеме 500 000 долл. США, которые будут использоваться для финансирования такой деятельности, как подготовка директивных документов по новым проблемам в Африке, поездки представителей для участия в конференциях и совещаниях, и для оплаты конференционных расходов. Внебюджетные ресурсы играют важную роль в поддержке обеспечения участия более широкого круга представителей гражданского общества и частного сектора в санкционированной деятельности, включая проведение совещаний групп экспертов и дискуссионных форумов, а также в повышении престижа НЕПАД среди всех заинтересованных сторон.

Подпрограмма 2 Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 887 700 долл. США

- 11.26 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Экономическая комиссия для Африки. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 9 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 11.10

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление поддержки системой Организации Объединенных Наций Африканского союза и его программы «Новое партнерство в интересах развития Африки» на региональном и субрегиональном уровнях в контексте осуществления десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы и реализации стратегических планов и первоочередных целей органов и учреждений Африканского союза

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Повышение слаженности, координации и эффективности взаимодействия учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций в поддержку стратегических планов и первоочередных целей Африканского союза, включая программу НЕПАД, на региональном и субрегиональном уровнях	Увеличение числа проектов, программ и мероприятий, осуществляемых совместно учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций с задействованием регионального координационного механизма в Африке в поддержку стратегических планов и первоочередных целей Африканского союза, включая программу НЕПАД, на региональном и субрегиональном уровнях	Целевой показатель	20	18	16
		Расчетный показатель		18	16
		Фактический показатель			16
б) Укрепление потенциала региональных и субрегиональных организаций, в частности Комиссии Африканского союза, Агентства по планированию и координации НЕПАД и секретариата Африканского механизма коллегиального обзора, а также региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в плане разработки, реализации и контроля за осуществлением их программ	i) Увеличение числа совместных проектов и мероприятий по наращиванию потенциала, осуществляемых на региональном и субрегиональном уровнях структурами системы Организации Объединенных Наций с задействованием регионального координационного механизма в Африке, субрегионального координационного механизма и их неофициальных рабочих групп	Целевой показатель	8	6	–
		Расчетный показатель		6	4
		Фактический показатель			4
	ii) Увеличение числа совместных проектов, программ и мероприятий по укреплению потенциала, осуществляемых региональными экономическими сообществами в поддержку региональных программ экономической интеграции	Целевой показатель	2	–	–
		Расчетный показатель		–	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

11.27 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) региональные стратегии и программы в секторах, которыми занимаются девять неофициальных рабочих групп, будут опираться на существенные усилия региональных экономических сообществ, Африканского союза и его программы НЕПАД, а также их партнеров; и б) социально-политические и экономические условия будут благоприятствовать эффективной поддержке НЕПАД в рамках девяти неофициальных рабочих групп регионального координационного механизма.

Мероприятия

11.28 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия регионального координационного механизма учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, действующих в Африке, в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД (12);
 - ii) документация для заседающих органов: доклады для ежегодных сессий регионального координационного механизма в Африке в поддержку Африканского союза и НЕПАД (2); доклады ежегодных сессий субрегиональных координационных механизмов общесистемной поддержки Организацией Объединенных Наций осуществления программ НЕПАД на субрегиональном уровне (2); доклады Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран о поддержке, оказываемой Организацией Объединенных Наций программам Африканского союза и НЕПАД (2);
 - iii) специальные экспертные группы: субрегиональный координационный механизм для усиления Африканского союза и его программы НЕПАД в рамках десятилетней программы создания потенциала Африканского союза (2); повышения эффективности контроля и оценки регионального координационного механизма координаторами неофициальных рабочих групп (2);
- б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) непериодические публикации: доклад об укреплении субрегиональной координации в поддержку Африканского союза и НЕПАД (1); доклад о повышении эффективности контроля и оценки регионального координационного механизма (1);
 - ii) брошюры, проспекты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: брошюры и другие информационно-пропагандистские материалы, посвященные передовому опыту и эффективным совместным программам в поддержку осуществления НЕПАД учреждениями Организации Объединенных Наций, Комиссией Африканского союза, Агентством по планированию и координации НЕПАД и региональными экономическими сообществами (2);
 - iii) технические материалы: подготовка и обновление руководящих принципов усиления координации деятельности неофициальных рабочих групп и подгрупп регионального координационного механизма (2);

- iv) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: функциональная поддержка совещаний девяти неофициальных рабочих групп регионального координационного механизма в рамках Организации Объединенных Наций в поддержку НЕПАД и укрепления потенциала Африканского союза (2);
- v) вклад в проведение совместных мероприятий: функциональная поддержка субрегионального координационного механизма в осуществлении программ региональных экономических сообществ (1); функциональная поддержка совещаний и мероприятий, направленных на оказание Африканскому союзу поддержки в деле укрепления потенциала в контексте десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы (1); проведение информационно-пропагандистской и просветительской деятельности в поддержку НЕПАД в сотрудничестве с Канцелярией Специального советника по Африке, Департаментом общественной информации, Агентством планирования и координации НЕПАД и региональными экономическими сообществами (1);
- с) техническое сотрудничество (региональный бюджет):
 - i) консультационные услуги: оказание консультационных услуг государствам-членам, Комиссии Африканского союза, Агентству планирования и координации НЕПАД, региональным экономическим сообществам, Африканской платформе глобального партнерства, Руководящему комитету НЕПАД и секретариату африканского механизма коллегиального обзора в целях содействия решению приоритетных задач Африканского союза, НЕПАД и региональных экономических сообществ, а также достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (12).

11.29 Распределение ресурсов по подпрограмме 2 отражено в таблице 11.11.

Таблица 11.11

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 405,1	1 405,1	5	5
Расходы, не связанные с должностями	504,5	482,6	–	–
Итого	1 909,6	1 887,7	5	5
Внебюджетные ресурсы				
	597,2	–	–	–
Всего	2 506,8	1 887,7	5	5

11.30 Ресурсы в объеме 1 887 700 долл. США, отражающие уменьшение расходов на 21 900 долл. США, предназначены для сохранения пяти должностей (1 С-5, 2 С-4, 1 С-3 и 1 должность сотрудника местного разряда) и для покрытия не связанных с должностями расходов по разделам «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты» и «Поездки персонала». Уменьшение объема ресурсов на 21 900 долл. США обусловлено производимыми в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи изменениями, отраженными в пункте 11.15 выше.

- 11.31 В двухгодичный период 2014–2015 годов происходило сокращение внебюджетных ресурсов, и ожидается, что такая тенденция сохранится в обозримом будущем. Таким образом, на двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы не предусматриваются.

**Подпрограмма 3
Деятельность по информированию и повышению осведомленности
общественности в поддержку Нового партнерства в интересах
развития Африки**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 393 200 долл. США

- 11.32 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Департамент общественной информации. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 9 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 11.12

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения
результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: обеспечение роста международной поддержки экономического, политического и социального развития Африки, а также усилий стран Африки и международного сообщества по содействию экономическому подъему и устойчивому развитию в регионе для реализации целей Нового партнерства в интересах развития Африки и достижения целей в области устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Повышение степени осведомленности о ключевых тематических вопросах, связанных с НЕПАД, и других вопросах, связанных с экономическим ростом и устойчивым развитием в Африке	i) Увеличение числа посещений и просмотров страниц веб-сайта журнала “Africa Renewal” и других соответствующих веб-сайтов	Целевой показатель	1,9 млн.	1,0 млн.	–
		Расчетный показатель		1,3 млн.	1,1 млн.
		Фактический показатель			–
	ii) Увеличение числа размещенных в сети информационных материалов и публикаций (печатных, аудио- и видеоматериалов), отслеживаемых, перепечатываемых или повторно публикуемых средствами массовой информации благодаря сохраняющемуся интересу	Целевой показатель	3 200	1 000	800
		Расчетный показатель		2 500	800
		Фактический показатель			2 436

Внешние факторы

- 11.33 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что внешние средства массовой информации (издатели и журналисты) будут готовы принимать для опубликования материалы, подготавливаемые и распространяемые Секцией Африки. На качество информации, которая может подготавливаться в

рамках этой подпрограммы, влияет способность партнеров (учреждения Организации Объединенных Наций, Африканский союз, Агентство планирования и координации НЕПАД, заинтересованные стороны в Африке и международное сообщество) обмениваться информацией о своей деятельности, касающейся целей, задач и достижений НЕПАД.

Мероприятия

11.34 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

- i) периодические публикации: “Africa Renewal” на английском (6) и французском языках (6);
- ii) пресс-релизы, пресс-конференции, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: пресс-релизы, брифинги для прессы, документы для брифингов, комплекты информационных материалов, рекомендации для средств массовой информации, фактологические бюллетени, настенные диаграммы по важнейшим международным, региональным и местным инициативам и событиям, которые способствуют экономическому и социальному развитию в Африке или оказывают на него воздействие (2);
- iii) сообщения средств массовой информации: пропагандирование информационных материалов, подготавливаемых Секцией Африки, за счет поддержания связи с издателями и журналистами в основных африканских средствах массовой информации и с основными странами-донорами и другими странами для включения в их собственные материалы таких статей и соответствующей информации о поддержке, оказываемой Африке Организацией Объединенных Наций (2);
- iv) технические материалы: веб-сайт “Africa Renewal” (на английском и французском языках): совершенствование и обслуживание веб-сайта, подготовка материалов с учетом требований средств массовой информации и других сторон, интересующихся вопросами развития Африки, для их распространения через веб-сайт и разработка такой конфигурации веб-сайта, которая позволила бы оптимизировать доступ пользователей (www.un.org/africarenewal) (2);
- v) вклад в проведение совместных мероприятий: вклад в работу неофициальной рабочей группы по информационно-пропагандистской и коммуникационной деятельности регионального координационного механизма (2).

11.35 Распределение ресурсов по подпрограмме 3 отражено в таблице 11.13.

Таблица 11.13

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 861,5	1 861,5	7	7
Расходы, не связанные с должностями	545,9	531,7	–	–
Всего	2 407,4	2 393,2	7	7

- 11.36 Ресурсы в объеме 2 393 200 долл. США, отражающие сокращение расходов на 14 200 долл. США, предназначены для сохранения семи должностей (1 С-5, 1 С-4, 2 С-3 и 3 должности сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)) и для покрытия не связанных с должностями расходов по разделам «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Принадлежности и материалы» и «Мебель и оборудование». Уменьшение объема ресурсов на 14 200 долл. США обусловлено производимыми в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи изменениями, отраженными в пункте 11.15 выше.

Приложение

**Организационная структура и распределение
должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов**

